

世有伯樂 然後有千里馬

——美國男孩艾迪和他的“伯樂”劉麗蓉教授

2011年，上海浦東一位普通居民的家。十一歲的美國男孩艾迪（Eddie Kapelczak）從萬里之外的聖地亞哥加入了這個家庭，和這家人同吃同住，並與這三口之家中十二歲的小女孩一起到浦東的一所小學上學。

不久之後，艾迪應中央電視臺之邀，帶著他心愛的書和筆記本電腦來到了北京，參加中央電視臺當年春晚的演出排練。

這個來自美國的男孩為什麼這樣幸運？全仗他的伯樂、聖地亞哥州立大學言語語言聽力科學研究院教授、孔子學院管理院長及中國研究所所長劉麗蓉教授。

一提起小艾迪，劉麗蓉教授馬上笑開了花：“開始發現他，是在巴納德小學剛剛開辦中文課的時候。我發現他不但對學中文和瞭解中國文化充滿濃厚的興趣，最重要的是發現他的語言天賦出眾。經過一段時間的觀察，我發現他雖然其他課程也非常好，但他學中文進步更加突出。無論是課堂學習中還是回家做的作業中，所反映出的他的反應和消化能力、創造能力和活用能力都令人驚訝。作為一名非漢語家庭出身的孩子，對漢語學習有這樣的文化和語言把握確實非常難得。隨後，我與巴納德小學校方商量後，對他進行了一種技術性的語言評估（Language Sampling Assessment），經過對聲調、辭彙、用法分項測試，他有問有答，其中很多答案還富有創造性。我們對他的兩次不同水準的測試，他都超過了標準差（two standard deviations）——不但超過70%人群的語言能力、還超過了最優5%的人群具備的語言能力，他的語言能力高出我們很多人啊！我頓時感到萬分驚訝和欣喜。”

2010年是艾迪嶄露頭角的幸運之年。聖地亞哥州立大學（SDSU）孔子學院受中國“漢辦”委託，在聖地牙哥舉辦非華裔人士學中文的“漢語橋”大賽，孔子學院力薦未成年的艾迪破例參賽。小艾迪不負眾望，一舉獲獎，並被推舉參加



在中國大陸舉辦的全球“漢語橋”大賽。這可說是他日後走向央視大舞臺的第一步。

那年暑假，劉麗蓉帶艾迪到中國走南闖北，出席與漢語教學有關的各種活動。艾迪以流利的中文被上海一所語言學校提前錄取，還受到中共中央政治局常委李長春的接見。最後，破例登上2011年央視春晚大舞臺。

劉麗蓉教授認為，艾迪也不單憑天賦出類拔萃。雖然他對學習中文特別能“消化”，可他最難得的一面是具有認真耐心加專心的態度。學中文對大部分人來講都較難，但是只要具有不厭煩、不排斥、不洩氣、高度良好的態度和求知欲望，久而久之都能學好。看到艾迪夜以繼日地沉浸在學中文和欣賞中國文化之中，還經常流露出想去中國的願望，劉教授決心幫他找一個更合適的學校，讓他到中國去，到一個更好的中文環境中

學習。

在劉教授四處張羅下，最後終於和上海這家學校取得了聯繫，得到該校同意接受艾迪入學，並得到了學費全免的特殊優待。

正當大家為安排艾迪在校期間住宿為難時，浦東的那個普通中國家庭及時伸出了友情援手。聽老師說有一位美國小學生正在找家庭寄宿，作為父母掌上明珠的小女孩回家後就和爸爸媽媽商量，第二天就跟學校說能接納艾迪來住宿。就這樣，艾迪在中國，在美麗和現代化的上海浦東有了一個很溫暖的新家，有了一位能天天一起上學校的中國小姐姐，他的中文學習更得到突飛猛進。

正當央視春晚的策劃班子考慮一個以外國人學中文為內容的節目時，他們找到了漢辦，而漢辦第一個推薦的就是這位來自美國聖地牙哥的外國小學生艾迪。就這樣，艾迪現在天天都泡在央視，夜以繼日地參加排練。

2011年2月4日，北京中央電視台（CCTV）的兔年春節聯歡晚會現場轉播，正值美國西岸清晨4時至8時，在聖地牙哥不少人特意早起，包括小艾迪的媽媽、老師、同學與家長，與中國觀眾同步觀看。艾迪在參加了群口相聲《四海之內皆兄弟》演出，他以流利的中文念了一段傳統快板，還跟加拿大演員大山互相調侃，演了一段對手戲。

艾迪亮相CCTV，師生家長無不津津樂道，引以為榮。巴納德（Barnard Mandarin Chinese Magnet School）小學也名聲大振。該校韓裔校長樸東彬說，艾迪有今天，是因為學了中文；學校有今天，也是因為教了中文。艾迪的母親——聖地牙哥中小學聯合校區職員茱莉·卡佩爾紫克（Julie Kapelczak）最興奮，生怕錯過從螢光幕看兒子的機會，早晨4時起守候在電視機前，鎖定央視的中文國際頻道。之後又趕到兒子母校與眾人分享喜悅。

美國小學生走上中國央視的大舞臺，這是小艾迪嚮往已久的夢，也是許許多多人追求期待的夢。而夢想成真，靠的是他的伯樂——劉麗蓉教授以及許許多多在他的中文學習之路上辛勤培育他的人。



圖片說明：上圖，艾迪在央視春晚和大山調侃和說快板。中國，巴納德小學校長樸東彬和艾迪在成都留影。
下圖：剛剛十三歲的艾迪已經比媽媽茱莉高一截了。他是媽媽的驕傲。

